

**CITY OF BATHURST
VILLE DE BATHURST**

BY-LAW NO. 2009-08

ARRÊTÉ N° 2009-08

**A BY-LAW TO CLOSE A PORTION OF CARRON
DRIVE**

**UN ARRÊTÉ AUTORISANT LA FERMETURE
D'UNE PORTION DE LA PROMENADE
CARRON**

The Council of the City of Bathurst under authority vested in it by of the *Municipalities Act*, R.S.N.B. 1973, c.M-22, as amended (the “Municipalities Act”), enacts as follows:

En vertu du pouvoir que lui confère la *Loi sur les municipalités*, L.R.N.-B., (1973), ch. M-22, tel que modifiée (la « Loi sur les municipalités ») le conseil municipal de la City of Bathurst adopte ce qui suit:

1. Pursuant to section 187 of the *Municipalities Act*, a portion of Carron Drive is closed permanently to all forms of traffic as identified on Schedule A.
2. The City of Bathurst has published a notice of its intention and considered objections to the by-law in accordance with the *Municipalities Act*.
3. This by-law shall come into force immediately after its enactment and adoption.

1. En vertu de l'article 187 de la *Loi sur les municipalités*, une portion de la promenade Carron est barrée de manière permanente à toute forme de circulation et tel que démontré dans l'annexe A.
2. En vertu de la *Loi sur les municipalités*, la ville de Bathurst a publiée un avis de son intention et d'inviter des oppositions à l'arrêté selon les exigences de la *Loi sur les municipalités*
3. Le présent arrêté entrera en vigueur immédiatement suivant son édicition et adoption.

Enacted on October 19, 2009

Édicté le 19 octobre 2009

IN WITNESS WHEREOF, the City of Bathurst affixed its Corporate Seal to this By-Law.

EN FOI DE QUOI, la City of Bathurst a apposé son sceau municipal sur le présent Arrêté.

CITY OF BATHURST

Per/Par : (Signed by Stephen Brunet)

MAYOR / MAIRE

Per/Par: (Signed by Lola Doucet)

CITY CLERK / SECRÉTAIRE MUNICIPALE

First Reading: September 28, 2009 (in its entirety)
Second Reading October 19, 2009 (by title only)
Third Reading & Enactment: October 19, 2009 (by title only)

Première lecture : le 28 septembre 2009 (en entier)
Deuxième lecture : le 19 octobre 2009 (par titre seulement)
Troisième lecture et édicition : le 19 octobre 2009 (par titre seulement)



